

The colors of the wind

Musik: Alan Menken

Arrangiert für Frauenchor mit Klavier von Pasquale Thibaut und Friedel Hary

Text: Stephen Schwartz; dt. Text: Frank Lenart

Larghetto *mf*

I
II

Larghetto *mf*

Klavier

Du
You

A

lan - dest hier und gleich ge - hört dir al - les, das Land ist für dich frei und nur noch
think you own what - ev - er land you land on, the earth is just a dead thing you can

8

Doch je - der Stein und Baum und je - des We - sen hat sein
but I know ev - 'ry rock and tree and crea - ture has a

Uu,
Uu,

p

© 1995 Wonderland Music Company Inc. and Walt Disney Music (USA) Co.
This arrangement © 2012 Wonderland Music Company Inc. and Walt Disney Music (USA) Co.
Warner/Chappell Artemis Music Ltd, London W6 8BS
Reproduced by permission of Faber Musik Ltd. · All Rights Reserved

11

Le-ben, sei-ne See - le, sei-nen Stolz.
life, — has a spir - it, has a name.

mf

Le-ben, See - le, mm. Für dich sind ech - te Menschen nur die
life, — spir - it, mm. You think the on - ly peo-ple who are

14

Men schen, die so den-ken und so ausseh'n wie du, Doch fol-ge nur den Spuren ei-nes
peo-ple — are the peo-ple who look and think like you, but if you walk the footsteps of a

p

aa,
 aa,

dann ver - stehst du — und du lernst noch was da - zu.
you'll learn things you — never knew, you nev - er knew.

p

mh.
 mh.

f

Kannst du
 Have you

21

B

hö - ren, wie der Wolf heult unterm Sil - ber - mond, und weißt du auch, wa - rum der Luchs so
 ev - er heard the wolf cry to the blue corn moon or asked the grin - ning bob - cat why he

mf

Kannst du sin - gen, wie die Stimmen in den Ber - gen? Kannst du
 Can you sing with all the voic - es of the moun - tains? Can you

24

aa,
 aa,
 grinst?
 grinned?

ma - len, wie das Far - benspiel des Winds,
 paint with all the col - ours of the wind?

kannst du ma - len, wie das Far - benspiel des
 can you paint with all the col - ours of the
mp *dim.*

p

Spiel des Winds.
 of the wind,

wie das Spiel des
 all the col - ours

mp

dim.

30 *a tempo* *bewegter*

Winds?
wind? *mf* Komm,
Come

Winds?
wind? *bewegter*

a tempo *bewegter*

mf

34 C

renn' mit mir im Schatten - licht der Wäl - der, pro - bier' die sü - ßen Bee - ren dieser
run the hid - den pine trails - of the for - est, come taste the sunsweet ber - ries of the

p

Komm, wäl - ze dich in je - ner rei - chen Viel - falt und du
Come roll in all the rich - es all a - round you and for

Aa,
Aa.

40 merkst, *once,* dass im Le - ben dir nichts fehlt. *mf*
nev - er won - der what they're worth.

mm.
 mm.

Der
 The

42

Re - gen und der Fluss sind mei - ne Brü - der, der Rei - her und der Ot - ter mein Ge -
rain - storm and the riv - er are my broth - ers, the her - on and the ot - ter are my

mit dem
and for

Und je - der dreht sich mit und ist ver - bun - den
And we are all con - nect - ed to each oth - er,

48 Sonnen - rad, dem Ring der E - wig - keit.
once, nev - er won - der what they're worth.

p

uu.
uu.

p

50 **D** *f* *mf*

Wie weit wach - sen Bäu - me hi - nauf, doch wenn
How high will the syc - a - more grow? If you

52

du sie fällst, kriegst du's nie he
cut it down, then you'll nev -

du sie fällst, kriegst du's nie
cut it down, then you'll ne